WOCHENENDDIENST	ÄRZTE	APOTHEKE
Sa. 29.08. und So. 30.08.	Dr. Peracchi Tel. 351/8911342	Sa. 29.08. und So. 30.08. Apotheke St. Leonhard Tel. 0473/656146.
Sa. 05.09. und So. 06.09.	Dr. Dubis Tel. 331/2924788	Sa. 05.09. Meranapotheke Romstr. 270 Tel. 0473/338335; So. 06.09. Zehnapotheke Zueggstr. 24/A Tel. 0473/440004.

Straßensperren - Ötztaler Radmarathon am So, 30. August
09:00 - 15:30 Uhr Jaufenpass bis St. Leonhard
11:30 - 16:00 Uhr St. Leonhard bis Moos SS44
(Umleitung über L.S 115 Breiteben)
11:45 - 17:00 Uhr Moos bis Rabenstein
11:45 - 19:30 Uhr Rabenstein bis Timmelsjoch

Seeberalm-Interessentschaft Am Sa. 29.08. findet um 11 Uhr die Einweihung der neuen Seeberalm-Hütte statt. Interessierte sind herzlich zum Gottesdienst eingeladen.

Das Skiteam Passeier organisiert am 05.09.2026 das Vereinsfest auf dem Festplatz von Moos. Wir laden alle Mitglieder und Interessierte dazu ein, mit ihren Kindern an diesem geselligen Treffen teilzunehmen. Ab 11 Uhr werden sportliche Aktivitäten für Groß und Klein angeboten. Für Speis und Trank ist gesorgt.

Bibliothek St. Leonhard Neue Öffnungszeiten ab Mo., 07.09.: Nachmittags: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 14.30 – 18 Uhr, Vormittags: Mittwoch und Donnerstag von 9 – 12 Uhr. **Abschluss Sommerleseaktion**: Ab sofort und bis spätestens Freitag, 11. September 2026 können die Grundschulkinder die ausgefüllten Lesepässe in der Bibliothek abgeben. Jedes Kind erhält bei Abgabe ein kleines Geschenk und eine Einladung zur Abschlussveranstaltung, welche am Samstag, 12. September von 14.30 bis ca. 15.30 Uhr im Vereinshaus von St. Leonhard stattfindet. Freut euch auf „SimsalaBum!“ – die verrückte Zaubershow mit Florian Ralser.

lese.werk.statt. – Öffentliche Bibliothek St. Martin:
Buchvorstellung „Das Geheimnis der Kinderstimmenbox“ von Peter Grund: Am Montag, 14.09.26, mit Beginn um 16 Uhr laden wir alle Kinder und Familien zur Vorstellung dieses Kinderbuches, herausgegeben vom Südtiroler Jugendring, in die Bibliothek ein. Dieses Buch zeigt, wie wichtig es ist, dass Kinder von klein auf erfahren: Meine Meinung zählt – eine Geschichte über Freundschaft, Mitbestimmung und darüber, wie aus einer kleinen Idee etwas Großes werden kann.
Informationsabend „Gaming in der Bibliothek und Kindersoftwarepreis Tommi Games Award 2026“: Am Dienstag, 15.09.26 laden wir alle Interessierten zu diesem Informationsabend mit dem Experten Hannes Waldner in die Öffentliche Bibliothek ein. Er wird einen allgemeinen Überblick über Computerspiele, Risiken und Gefahren, Sinnhaftigkeit, Vorteile von Gaming geben sowie erklären, wie der Kindersoftwarepreise „Tommi Games Award 2026“, bei dem sich die Öffentliche Bibliothek St. Martin heuer zum ersten Mal beteiligt, abläuft und wie und in welchem Ausmaß die Kinder mitmachen können.
Winteröffnungszeiten: Mit Beginn der Schule am 07.09.2026 treten auch unsere Winteröffnungszeiten in Kraft: Montag, Mittwoch, Freitag von 9-11.30 Uhr und Montag bis Freitag von 14.30-17 Uhr.

Tottermandler auf Wonderschoft Die AVS Jugend Passeier organisiert am So, 06.09.2026 für alle Kinder, Jugendlichen und deren Eltern den Spiel- und Spaßtag "Tottermandler af Wonderschoft". Die Anmeldung findet von 9.30 – 11.30 Uhr beim Sandwirt in St. Leonhard statt. Auf dem Norggensteig stehen viele tolle Spiele für euch bereit. Startgeld pro Person 5.- € für AVS Mitglieder, 7.- für Nichtmitglieder, wobei ein Essen und ein Getränk inbegriffen sind. Ab 12.30 Uhr stehen für alle tolle Zirkusangebote des Vereins Animativa zur Verfügung. Die AVS Jugendgruppen freuen sich auf viele Tottermandler, die sich gemeinsam auf Wanderschaft begeben.AVS Jugend Passeier.

KVW St. Martin Die Unterstützungsleistung für Senioren ab 65 Jahren und einer Bruttorente unter 1000 € wird wieder von der INPS/NISF automatisch im November 2026 ausgezahlt, wenn der ISEE Wert unter 20.000 € ist. Für den Bezug der Leistung wird eine ISEE- Erklärung benötigt, welche beim KVW Service 0471 080 730 oder in allen anderen Patronaten bis 30.09. gemacht werden kann. Bei Fragen Anneliese 348 7293955.

AVS Passeier Wandergruppe Wanderung zum Totenkirchl und Totensee auf der Villanderer Alm Do., 10.09.2026. Abfahrt in St. Leonhard um 7.00 Uhr. Zustieg bei den üblichen Bushaltestellen. Fahrt mit Bus nach Villanders. Die Wanderung beginnt bei der Gasserhütte (1.750m) und führt über einen Kreuzweg bzw. Almweg angenehm ansteigend zum Totenkirchl und dem nahen Totensee (2.200m). Gesamtgehzeit der Wanderung ca. 4,5 St., 12 km. Faszinierend ist die Gegend und der Blick auf die umliegende Almlandschaft und die Südtiroler Bergwelt. Einkehr auf der Pfroderalm. Wanderleiter: Hans Schwarz. Busbeitrag: 20 €. Anmeldung bis 8.Sept. 2026 auf unserer WhatsApp oder bei Kofler Georg Tel. 3760290450.

AVS-Training für Anfänger & Fortgeschrittene Konditions- und Aufbautraining für Bergsportler im Alpenverein, mit dem Ziel der Verbesserung und Optimierung der Kondition anhand von Kraft-, Koordinations-, Mobilisations-, und Ausdauerübungen. Ein weiterer Schwerpunkt liegt in der Stabilisierung der Bauch- und Rückenmuskulatur. Zielgruppe: aktive Freizeit-Bergsteiger / Voraussetzung: AVS-Mitgliedschaft (Achtung: begrenzte Teilnehmerzahl) Zeitraum: Ab 21. September, jeweils Montags - mit 10 Trainingseinheiten; • Training Anfänger: 18:00 - 19:15 Uhr • Training Fortgeschrittene: 19:30 - 20:45 Uhr. Ort: Turnhalle der Mittelschule St. Leonhard Spesenbeitrag: 85,00€. Bei Anmeldung und Überweisung des Spesenbeitrags bitte die AVS Mitgliedsnummer (auf der Mitgliedskarte) angeben. Anmeldung & Information bei Brigitte Frei - Tel. 338 1675101 / E-Mail: brigitte.frei@rolmail.net

Tiroler Abend Konzert der Jugendkapelle St. Leonhard-St. Martin-Saltaus um 20:15 Uhr und anschließend Konzert der Musikkapelle Saltaus und dem Männerchor St. Leonhard am Mittwoch, 02.09.2026 auf dem überdachten Schulhof in Saltaus.

Musig & Gschichtn Konzert der Musikkapelle St. Martin am Donnerstag, 03.09.2026 ab 20:30 Uhr beim Dorfhaus in St. Martin.

Musig & Genuss Konzert der Musikkapelle Walten mit Verkostung von Passeirer Spezialitäten der Metzgerei Hofer am Dienstag, 01.09.2026 ab 20:30 Uhr auf dem Raiffeisenplatz von St. Leonhard.

Mårtiner Genuss Marktl Am Samstag, den 05. September, findet auf dem Festplatz von St. Martin das Mårtiner Genuss Marktl von 8:00 bis 12:30 Uhr statt. Angeboten werden Qualitätsprodukten von einheimischen Bauern, regionale Spezialitäten und handwerkliche Erzeugnisse. Bei musikalischer Unterhaltung ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Riffiner Dorfmarktl Am Mittwoch, 02. September ab 16 Uhr auf dem Festplatz von Riffian. Lokale Aussteller bieten Artikel aus liebevoller Handarbeit und leckere Bauernprodukte zum

Verkauf an. Die Besucher werden mit Stimmungsmusik unterhalten.

Herbstfest mit Umzug in Riffian Am Sonntag, 06. September ab 10:30 Uhr Uhr findet auf dem Festplatz von Riffian das tradtitionelle Herbstfest statt. Für die musikalische Unterhaltung sorgen die Musikkapellen Riffian und Obermais sowie die Vernuerer Böhmische. Um 14 Uhr Umzug vom Kuenserhof ausgehend bis zum Festplatz in Riffian. Straßensperre: aufgrund des Umzuges ist die Staatsstraße vom Kuenserhof bis zum Festplatz in Riffian von ca. 14:00-14:30 Uhr gesperrt.

Musikfest der Musikkapelle Andreas Hofer Die Musikkapelle Andreas Hofer lädt anlässlich des Ötztaler Radmarathons, zum Musikfest auf dem Raiffeisenplatz in St. Leonhard ein. Am So. 30.08., mit Beginn um 11 Uhr, unterhält zuerst die Ridnauner Böhmische und anschließend die Bauernkapelle Völlan. Die Jugendkapelle aus St. Leonhard, St. Martin und Saltaus spielt um 12 Uhr ein kurzes Konzert. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Eissportverein St. Martin Trockentraining mit Sybille und Hanna in der Sporthalle der Mittelschule. Immer donnerstags ab 10.09. bis 19.11. von 18-20 Uhr. Beitrag für die gesamte Dauer 25€. Anmeldung ab sofort mit SMS oder WhatsApp an Petra – Tel. 348 7932751. Bitte Namen und Geburtsdatum angeben.

Offenes Tanzen der Volkstanzgruppe Passeier: Die Volkstanzgruppe Passeier lädt alle Tänzerinnen und Tänzer zum Offenen Tanzen am Dienstag, 08.09.2026 um 20.00 Uhr im Vereinshaus von Schweinsteig ein! Beim Offenen Tanzen kann jeder auch ohne Vorkenntnisse mittanzen, alle Interessierten sind herzlich Willkommen. Der Tanzabend wird vom Verein für Kultur und Heimatpflege Passeier unterstützt.

Adlatus: Am 12.09. fahren zum Tag der offenen Tür nach Schloss Trauttmannsdorff. Anmeldung bei Matthias 3492242915 Start um 13 Uhr Tourismusbüro St. Leonhard

• Am 10.10.26 fahren wir zum Fest der Kastelruther Spatzen. Start Tourismusbüro St. Leonhard um 08:30 Uhr Anmeldung bis 03.09.2026 bei Matthias 3492242915.

Jahrgangstreffen 1981 der Liartner 45er: Treffen am 12.09.2026. Hast du Lust dabei zu sein, bist aber noch nicht in der WhatsApp Gruppe, dann melde dich bei Irene, Handynr. 338/1216607.

Jahrgangstreffen 1956 70 Jahre Wir treffen uns am Sa. 12.09. um 17 Uhr in der Haselstaude, um dort bei guter Laune, Musik, Tanz und a Ratscherle eine schöne Zeit zu verbringen. Essen und Trinken kann jeder was er will (à la carte). Wir freuen uns über deine Teilnahme.

Fundmeldung Ein E-Bike der Marke Cube wurde bei Supermarket Tschöll gefunden und kann im Fundamt der Gemeinde abgeholt werden.

Zu Vermieten/zu mieten Suche Kleine Wohnung für zwei Personen. 366-3251752.

Mitteilung Bibliothek In die Rückgabebox der Bibliothek St. Leonhard wurden fälschlicherweise zwei Bücher eingeworfen, die Eigentum der Schulbibliothek des Gymnasiums Meran (Verdistraße 8) sind. Sie können zu den Öffnungszeiten in der Bibliothek abgeholt werden.

Sonstiges: Wer braucht verschiedene Kräuter? Kann sich gerne bei mir melden. Tel 3407819347

Arbeitsmarkt

•Für die Wintersaison suchen wir für unser Rosmarieteam Pfelders Chef de Rang, Chef de Partie und Servicelehrling. Unterkunft vorhanden. Tel. 346/6861670.

•Die Firma Passeirer Bau GmbH sucht zur Verstärkung des Teams einen Verwaltungsangestellten, Mechanikerlehrling und Tiefbaulehrling (m/w/d) in Vollzeit. Wir freuen uns auf deine Bewerbung! – St. Martin in Passeier - info@passeierbau.it - 0473 64 18 11.

•Hausmeister/Kofferträger in Vollzeit ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht. Wir bieten ein gutes Arbeitsklima, attraktive Entlohnung und 5-Tage-Woche, Jahresvertrag möglich. Quellenhof Luxury Resort Passeier, hr@quellenhof.it, Tel. 0473/645474.

•Ab Oktober Zimmerfrau/ Reinigungskraft zur Aushilfe gesucht. Hotel Pfandleralm Tel: 3487955761.